Tarnopol, dnia 14 marca 1938.

TARNOPOLSKI



Dziennik Wojewódzki

Nr. 4.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

DZIAŁ URZĘDOWY.

25

Zarządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 8 marca 1938 r. w sprawie zmian w rejonach Posterunków Policji Państwowej w powiecie brzeżańskim.

Na zasadzie postanowień art. 26 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6. III. 1928 roku o Policji Państwowej wydzielam z dniem 15 marca 1938 r. z rejonu posterunku P. P. w Hinowicach następujące gromady: Szybalin, Komarówka, Baranówka, Kuropatniki i Seńków Kuropatnicki, a z rejonu posterunku P. P. Kurzany gromady: Nadorożniów, Dąbrowa, Kąty, Hucisko i Mieczyszczów.

Z dniem 15 marca 1938 r. kreuję nowe rejony posterunków P. P. w Mieczyszczowie i Szybalinie w powiecie brzeżańskim i do rejonu posterunku P. P. w Mieczyszczowie przydzielam gromady: Mieczyszczów, Nadorożniów, Dąbrowa, Kąty i Hucisko, a do rejonu posterunku P. P. w Szybalinie przydzielam gromady: Szybalin, Komarówka, Baranówka, Kuropatniki i Seńków Kuropatnicki.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 15 marca 1938 roku.

Wojewoda:
w z. **Józef Wimmer**
Naczelnik Wydziału.

URZĄD WOJEWÓDZKI TARNOPOLSKI
Nr RZ. IV/5/P/38.

Przetarg. Tarnopol, dnia 14 marca 1938 r.

26

Wezwanie do składania ofert.

1) Na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29. I. 1937 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, Samorządu oraz instytucyj prawa publicznego (Dz. U. R. P. Nr 13 z dnia 26. II. 1937 r. poz. 92) Urząd Wojewódzki Tarnopolski ogłasza nieograniczony przetarg.

Przedmiotem przetargu jest wykonanie:

a) budynków i studzien na osadach, powstających z parcelacji rządowej na terenie województwa tarnopolskiego,

b) dostawy do stacji kolejowych odbiorczych względnie na plac budowy: cegły palonej pełnej, wapna, papy, kamienia łamanego, dachówki palonej (karpiówki), do wykonania zabudowy jak wyżej.

Przetarg obejmuje zabudowę gospodarstw według zestawienia podanego niżej.

ZESTAWIENIE

L. p.	Majątek	Powiat	Najbliższe miejsca budowy stacja kolejowa	Odległość stacji kolejowej	Razem osad do zabudowania	Osady na działkach 5 — 7 ha. Ilość budynków typu: M 1 dr. 38	M 1 mur. 38	M 1 glin. 38	M 1 glin. bity 38	M 1 kam. 38	ISo dr. 38	Ilość studni kopanych	Ilość cegły w tysiącach sztuk	Ilość dachówki w tysiącach sztuk	Ilość wapna palonego w kilogramach	Ilość kamienia łamanego w m^3	Papa izolacyjna w m^2
1	Wierzbowiec	Trembowla	Trembowla	18	27	5	2	20	—	—	27	27	80	300	15000	800	1600
2	Kołodróbka	Zaleszczyki	Iwanie-Puste	20	30	2	9	8	10	1	30	30	150	300	10000	800	1800
3	Liczkowce	Kopyczyńce	Husiatyn	13	61	20	21	20	—	—	61	—	200	500	45000	1500	3600
4	Zalesie	Czortków	Szmańkowczyki	8	26	24	2	—	—	—	26	26	80	300	10000	600	1500
5	Budyłów	Brzeżany	Denysów-Kupczyńce	14	20	18	2	—	—	—	20	20	60	200	10000	500	1200
6	Brody	Brody	Brody	10	26	24	2	—	—	—	26	26	80	300	10000	600	1500
					190	93	38	48	10	1	190	129	650	1900	100000	4800	11200

2) Urząd Wojewódzki Tarnopolski przewiduje możliwość całkowitego lub częściowego wykonania robót z materiałów własnych przedsiębiorcy, względnie z materiałów rozbiórkowych lub nowych — dostarczonych przez Urząd Wojewódzki i organa Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych.

3) Przedsiębiorca ma możność złożenia oferty na całkowitą zabudowę na terenie całego Województwa, względnie na zabudowę jednego lub kilku osiedli w miejscowościach podanych w powyższym zestawieniu.

4) Przedsiębiorców i dostawców obowiązywać będą następujące przepisy;

a) rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 29. I. 1937 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucyj prawa publicznego (Dz. U. R. P. z dnia 26. II. 1937 r. Nr. 13, poz. 92),

b) Polskie Normy opracowane przez Polski Komitet Normalizacyjny.

5) Termin wykonania robót: w czasie od 15 kwietnia 1938 r. do 30 września 1938 r.

Termin wykonania dostawy: w czasie od 15 kwietnia 1938 r. do 30 czerwca 1938 r.

Dokładne terminy rozpoczęcia i ukończania dostawy bądź robót ustalone będą w umowach w ramach wyżej podanych terminów.

W wypadku przekroczenia terminów lub niedotrzymania umowy odszkodowanie umowne ustalone będzie w umowie stosownie do postanowień § 41 rozporządzenia Rady Ministrów o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa.

6) Oferent winien wskazać w ofercie rodzaj zabezpieczenia w wysokości 5% wartości dostawy lub roboty, zapewniającego wykonanie zamierzonej roboty lub dostawy.

7) Oferty winny być sporządzane na formularzach przetargowych, które nabyć można za zwrotem kosztów w Urzędzie Wojewódzkim Tarnopolskim Wydział Rolnictwa i Reform Rolnych Inspektorat Zabudowy, Tarnopol, ul. Mickiewicza Nr. 26, pokój Nr. 2 w godzinach urzędowych od 8-ej do 15-ej.

W tym samym Urzędzie i godzinach, interesowani mogą zaznajamiać się ze szczegółowymi warunkami technicznymi wykonania roboty, względnie dostawy oraz wzorami umów.

8) Zwrot kosztów za formularze przetargowe wynosi:

a) za ślepe kosztorysy 5 zł. od poszczególnego budynku mieszkalnego względnie gospodarczego,

b) za komplet formularzy przetargowych na dostawę materiałów budowlanych 5 zł,

c) za komplet formularzy przetargowych na wykonanie studzien 5 zł.

Należność za formularze przetargowe wpłacać należy na konto P. K. O. Funduszu Obrotowego Reformy Rolnej, Urząd Wojewódzki w Tarnopolu Nr. konta 38563.

9) Oferty należy składać do przeznaczonej na ten cel skrzynki umieszczonej w biurze informacyjno-podawczym Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego przy ul. 29 Listopada Nr. 4 lub nadesłać do tegoż biura pocztą w terminie do dnia 4 kwietnia 1938 r. do godziny 12-ej.

10) Do oferty winien być dołączony kwit Kasy Skarbowej na złożone na rzecz Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego wadium gotówkowego w wysokości 3% od sumy całokształtu oferowanych prac względnie pokwitowanie Urzędu Wojowódzkiego na złożone wadium w papierach wartościowych podług kursu ustalonego obwieszczeniem Ministra Skarbu z dnia 20 kwietnia 1936 r. (Monitor Polski Nr. 99 z dnia 28. IV. 1936 r.) i zarządzeń późniejszych.

Złożone wadium podlega zwolnieniu, w razie odrzuceniu oferty po ukończeniu przetargu, a w razie utrzymania się oferenta przy przetargu, podwyższeniu do 5% ceny oferowanej.

11) Do oferty należy dołączyć: uwierzytelniony odpis świadectwa przemysłowego, względnie karty rzemieślniczej i zaświadczenie właściwego Starostwa, że właściciel karty uprawniony jest na podstawie noweli do prawa przemysłowego z dnia 10. III. 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 40 poz. 350, art. 145 ust. 4) do samodzielnego wykonywania rzemiosła mularskiego i ciesielskiego w zakresie prowadzenia robót budowlanych, wyszczególnionych w art. 333 i 334 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16. II. 1928 r. o prawie budowlanym i zabudowie osiedli (Dz. U. R. P. Nr. 23 z 1928 r.

12) Złożona oferta obowiązywać będzie oferenta do dnia 15 maja 1938 r. pod rygorem utraty złożonego wadium.

13) Składanie lub nadsyłanie ofert, ich zmiana i cofnięcie jest dopuszczalne przed terminem rozpoczęcia przetargu.

14) Uchylenie się oferenta, który utrzymał się przy przetargu od podpisania umowy w terminie do dnia 15 maja 1938 r. albo od złożenia w tym samym terminie (kaucji) zabezpieczenia należytego wykonania dostawy lub roboty spowoduje rozwiązanie stosunku prawnego z oferentem i utratę złożonego przez niego wadium.

15) Otwarcie ofert i rozpoczęcie przetargu nastąpi dnia 4 kwietnia 1938 r. godzina 13-ta w gmachu Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego Wydział Rolnictwu i Reform Rolnych Tarnopol, ul. Mickiewicza Nr 26.

16) Urząd Wojewódzki zastrzega sobie prawo dowolnego uznania i wyboru oferty — bez względu na wysokość oferowanej sumy, oddania robót i dostaw w całości lub części, skreślenie niektórych pozycyj kosztorysowych — zwiększenie lub zmiejszenie ilości projektowanych do zabudowy objektów, częściowego dostarczenia materiału własnego, nowego lub rozbiórkowego, jak również nie skorzystanie z żadnej oferty i unieważnienia przetargu — bez podania powodów. Oferty nieprzyjęte pozostaną bez odpowiedzi.

17) Należność za wykonaną i przyjętą dostawę lub robotę będzie wypłacana dostawcom i przedsiębiorcom stosownie do postanowień § 43 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29. I. 1937 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa (Dz. U. R. P. Nr. 13, poz. 92).

18) Wszelkie inne specjalne warunki wykonania dostawy lub roboty wyszczególnione są w formularzach przetargowych i tekście umowy.

19) Oferty złożone po oznaczonym terminie, jak również niezawierające dowodów złożenia wadium, uwierzytelnionych odpisów karty rzemieślniczej i rzemieślniczo przemysłowej, oraz sporządzone na nieoryginalnych formularzach przetargowych, względnie nieodpowiadające wszystkim warunkom niniejszego wezwania do składania ofert, rozpatrywane nie będą i pozostaną bez odpowiedzi.

Za Wojewodę:
Inż. J. Ciborowski
Naczelnik Wydziału.

27

Poszukiwanie zaginionych osób.

Poszukuje się niejakiej Julii Grzębickiej, pochodzącej rzekomo ze Złoczowa, która pozostawiła bez opieki swe nieletnie dziecko.

O miejscu pobytu wymienionej uprasza się zawiadomić Starostwo powiatowe w Brzeżanach.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

WYDZIAŁ POWIATOWY KAMIONECKI
Powiatowy Zarząd Drogowy.

Nr. D. 22. a. Kamionka Str., dnia 3 marca 1938 r.

Ogłoszenie przetargu.

Przetarg publiczny.

Wydział Powiatowy w Kamionce Strum. ogłasza przetarg publiczny nieograniczony 1) na dostawę materiałów kamiennych konserwacyjnych dla dróg samorządowych w ilości 405 m^3 kamienia miejscowego i 3.122 m^3 kulaków rzecznych, 2) rozwózkę kołową ze stacji kolejowej na drogi i tłuczenie, 3.122 m^3 kulaków i 1.185 m^3 kamienia bazaltowego, który odbędzie się 17 III. b. r. o godzinie 10-tej przed południem w biurze Powiatowego Zarządu Drogowego w Kamionce Str.

Dokładne warunki dostawy, wzór oferty i wykaz ilości dostawić się mającego kamienia na każdy km. drogi, nabyć można za opłatą w Kasie Wydziału Powiatowego w Kamionce Strum. w godzinach urzędowych.

Kierownik
Powiat. Zarządu Drogowego
Inż. J. Piwowoński

Przewodniczący
Wydziału Powiatowego
Fr. Frączkowski
Starosta Powiatowy.

Wydział Pow. — Pow. Zarząd Drogowy w Brodach.

Nr. B. D.—5a/938 r. Brody, dnia 5 marca 1938 r.

Ogłoszenie przetargu.

Wydział Powiatowy — Pow. Zarząd Drogowy zgodnie z przepisami zawartymi w Rozp. Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1937 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, Samorządu oraz instytucyj prawa publicznego (Dz. U. R. P. Nr. 13) ogłasza nieograniczony przetarg pisemny ofertowy na dostawę materiałów kamiennych do konserwacji dróg państwowych i powiatowych.

Przetarg odbędzie się dnia 22 marca 1938 r. w Brodach w biurze Powiatowego Zarządu Drogowego o godz. 11-tej.

Oferty zporządzone na przepisanybh wzorach w sposób wskazany w § 19 cyt. Rozp. Rady Min. oddzielnie dla każdego gatunku kamienia i odcinka drogi, winne być składane lub przesyłane w sposób wskazany w § 22 do Powiatowego Zarządu Drogowego najdalej do dnia 22 marca 1938 r. do godz. 11-tej.

Do oferty dołączyć należy uwierzytelniony odpis świadectwa lub dowodu wymienionego w § 3 Rozp. Rady Min. oraz dowód złożenia w Kasie Wydziału Powiatowego wadium w wysokości 5% wartości sumy oferowanej, a to w gotówce, lub w oryginalnych listach gwarancyjnych instytucyj kredytowych, uznanych przez Ministerstwo Skarbu. Wadium to służyć będzie jako kaucja dla zabezpieczenia wykonania dostawy w razie przyjęcia oferty. Złożona oferta obowiązuje oferenta przez przeciąg 30-tu dni od chwili jej złożenia, pod rygorem utraty wadium.

Składanie, zmiana i cofnięcie oferty, jest dopuszczalne tylko przed terminem rozpoczęcia przetargu. W przypadku uchylenia się oferenta, który złożył wadium i utrzymał się przy przetargu, od podpisania umowy, albo od złożenia zabezpieczenia należytego wykonania dostawy, wadium będzie uważane za przepadłe. O ile od podpisania umowy uchyla się oferent, który został częciowo lub całkowicie zwolniony od złożenia wadium, co może mieć miejsce, gdy oferentowi przysługują należytości z tytułu dostaw lub robót poprzepnio wykonanych, wtedy zostanie utworzona kaucja w gotówce w wysokości 5% sumy oferowanej, przez zatrzymanie wypłat za uskutecznione roboty lub dostawy, i uznana za przepadłą. Niezależnie od tego zastrzega się prawo dochodzenia pretensji na drodze sądowej. Termin i miejsce, w których dostawa winną być wykonana, określone są w osobnych wykazach, które można nabyć za zwrotem kosztów w godzinach urzędowych w biurze Powiatowego Zarządu Drogowego i zaznajomić się z bliższymi warunkami dostawy.

Zastrzega się prawo rozszerzenia lub zmniejszenia dostawy o 25% ilości oferowanej po cenach przyjętych ofert, prawo dowolnego wyboru oferenta bez względu na wysokość oferowanych cen, przeprowadzenie dodatkowego ustnego lub pisemnego przetargu w wypadkach przewidzianych w ust. 2 § 29 cyt. Rozp. Rady Min. pomiędzy wybranymi oferentami, a wreszcie

uznania, że przetarg nie dał wyniku. Należytość za wykonaną i przyjętą dostawę będzie wypłacona dostawcom na podstawie sprawdzonych i przyjętych rachunków najdalej do 6-ciu miesięcy licząc od dnia złożenia rachunków.

Dostawcę obowiązują ogólne warunki budowy zatwierdzone przez Ministra Robót Publicznych Rozp. z dnia 24 kwietnia 1928 r. L. I—1067 uzupełnione Rozp. z dnia 28. V. 1929 r. L. I—1576 i Rozp. Min. Kom. z dnia 10. IV. 1936 r. Nr. W S 44/36 Dz. U. Min. Kom. Nr. 25, oraz szczegółowe warunki dostaw materiałów do konserwacji i budowy dróg publicznych w obrębie województwa tarnopolskiego, o ile nie są one sprzebzne z przepisami zawartymi w Rozp. Rady Min. z dnia 29. I. 1937 (Dz. U. R. P. Nr. 13).

Kierownik P. Z. Dr.
Inż. Brzezowski.

Przewodniczący Wydz. Pow.
Starosta pow.
Mgr M. Grodowski.

WIĘZIENIE W CZORTKOWIE

ogłasza

PRZETARG

nieograniczony na dostawę różnych artykułów żywnościowych na okres 3 miesięcy od 1. IV. 1938 r. do 30. VI. 1938 r. Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 22 marca 1938 r. o godz. 11-tej. O bliższych warunkach przetargu i dostawy osoby interesowane mogą informować się u Naczelnika Więzienia w Czortkowie.

Naczelnik Więzienia
(—) **M. L. Władyka.**
Podkomisarz S. W.

Przetarg.

Więzienie Izolacyjne w Tarnopolu ogłasza nieograniczony przetarg na artykuły żywnościowe potrzene na wyżywienie więźniów w okresie czasu od 1 kwietnia 1938 r. do 30 czerwca 1938 r.

Bliższych informacyj co do ilości, jakości i warunków dostawy zasięgnąć można u naczelnika więzienia w Tarnopolu codziennie od godz. 9—12-tej przed południem za wyjątkiem niedziel i świąt rzym-kat.

Oferty nadsyłać należy pod adresem: „Naczelnik Więzienia Izolacyjnego w Tarnopolu“, do dnia 24 marca 1938 roku do godz. 12-tej przed południem.

Naczelnik Więzienia:
(—) **E. Wasilewski**
Podkomisarz Str. Więz.

Ogłoszenie

o wyniku zbiórek publicznych.

Ochronka Ukraińska w Tarnopolu podaje do wiadomości, że zbiórka uliczna przeprowadzona dnia 12 lutego 1938 r. przyniosła dochodu w kwocie 49 zł.

Unieważnienia dokumentów.

Banaś Tomasz, syn Pawła i Marii, urodzony 10 XII. 1897 r. wSielnicy pow. Brzozów, zamieszkały w Oleszy, gm. Monasterzyska, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Sanoku.

Bełzecki Antoni, zamieszkały w Zastawcach powiat podhajecki, unieważnia skradziony mu dowód osobisty Nr. 513362, Seria A z dnia 10 VIII 1935 r. wydany przcz Zarząd gminny w Hołhoczach.

Dańczuk Tomasz, zam. w Palikrowach gm. Podkamień, pow. brodzki, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową.

Dankiewicz Hilary, zam. w Borszczowie unieważnia zgubione dokumenty, a to: książeczkę inwalidzką Nr. 1420, orzeczenie Inwalidzkiej komisji odwoławczej z 15 VIII. 1935 r. oraz dekret Nr. 60581, wystawiony przez Izbę Skarbową w Krakowie.

Dutka Michał, urodzony 6 VI. 1902 r. w Bołdurach pow. brodzki i tam zamieszkały, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową.

Herszkowicz Majer, urodzony 15 XII. 1908 r. w Borszczowie unieważnia zgubione świadectwo dojrzałości wydane przez Kuratorium Okręgu Szkolnego we Lwowie dnia 26 V. 1930 r.

Hausner Salomon z Buczacza, urodzony 14 V. 1897 r. unieważnia zgubioną książeczkę wojskową.

Hott Józef Leib, zam. w Kopyczyńcach, unieważnia zgubiony dowód osobisty Nr 239/30, wydany 10. VI. 1930 r. przez Zarząd miejski w Kopyczyńcach.

Ksiądzyna Tomasz, urodzony 14 VI. 1911 r. w Kozaczyźnie, zam w Jagielnicy unieważnia zgubioną książeczkę wojskową wydaną przez P.K.U. w Czortkowie

Łopuch Jan, syn Pawła, urodzony 30 III. 1909 r. zam. w Skwarzawie pow. złoczowski, unieważnia zgubione zaświadczenie wojskowe.

Mazurkiewicz Franciszek, syn Jana i Joanny, urodzony 19 VIII. 1904 r. w Świrzu pow. przemyślański i tam zamieszkały, unieważnia skradzioną mu książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Złoczowie.

Mygas Jan, syn Semka, urodzony 1902 r. w Korostawicach pow. rohatyński, zamieszkały w Siółku Bożyk. pow. podhajecki, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową.

Oleksij Jan, urodzony 5 IV. 1905 r. w Pieniakach pow. brodzki, zamieszkały w Pańkowcach, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową.

Paulus Filip, urodzony 12 VI. 1899 r., zamieszkały w Brzeżanach, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Brzeżanach.

Skawiński Karol, syn Adama i Salki, urodzony 1912 r. w grom. Wolica baryłowa, pow. radziechowski, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Kamionce Strumiłowej.

Sobeczko Jan, syn Michała i Eudokii, urodzony 19. X. 1899 r. w Łoniu, pow. przemyślański, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Złoczowie dnia 20. I. 1927 r.

Somerman Jone, unieważnia zgubiony dowód osobisty, wydany przez Zarząd gminny w Ułaszkowcach dnia 1. VI. 1937 r. Nr. S4/1937 Seria B. Nr. 788233.

Szewciw Paweł, zam. w Żółkwi, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. w Złoczowie.

Zgubiono dowód tożsamości konia Seria A, Nr. Nr. 188847, wydany przez Rej. Inspektora Koni w Czortkowie, który to dowód unieważnia Tomasz Pytlowany z Milowiec, pow. czortkowski.

Zgubiono dowód tożsamości konia Seria D, Nr. 718293, który unieważnia Rudolf Szramek z Hnilic, pow. zbaraski.

Zgubiono dowód tożsamości konia Seria E, Nr. 390587, który unieważnia Wasyl Makar z Narajowa, pow. brzeżański.

Okręgowe Towarzystwo Rolnicze w Złoczowie unieważnia zgubioną lub skradzioną książeczkę wkładkową nr. 1417 wystawioną przez Powiatową Komunalną Kasę Oszczędności w Złoczowie na Kółko Rolnicze w Złoczowie i na kwotę zł 597·51.

**Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie.
Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.**

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnosić do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.

Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 3 złote, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego Dziennika 4 zł. 50 gr.

Ogłoszenia unieważnień dowodów tożsamości koni: 1 zł. za każde ogłoszenie, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego 2 zł. 50 gr.

Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego".

Ogłoszenia o unieważnieniu dokumentów będą umieszczane w Dzienniku Wojewódzkim dopiero po uprzedniem wpłaceniu na konto czekowe P. K. O. przypadającej należytości.

Adres Redakcji i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki" Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.

Z drukarni Fr. Flisa dawniej Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera l. 6. — Telefon Nr. 138.